

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — 60 Lei. Negyed évre — — 15 Lei.
 Fél évre — — 30 „ Egyes szám ára — — 1.50 „
 Nyilttér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Báró Jósika Sámuel

A romániai magyarságnak nagy gyásza van: báró Jósika Sámuel, a Magyar Párt elnöke, a román parlament szenátusának tagja f. hó 3-án Kolozsvárt meghalt. Az elhunyt oszlopos vezére volt a Romániában élő magyarságnak, aki 75 éve dacára a magyarságot érintő és érdeklő minden mozgalmából mint vezér és harcos alaposan kivette a részét. Fájó szívvel vette tudomásul a magyarság az Ő halálát, hiszen Ő volt az, aki a legnehezebb időkben állott élére az új hazában elhelyezkedni akaró magyarságnak. A történelmi időkben az Ő személye körül csoportosult a romániai magyarság, az Ő tudása, politikai multja és iskolázottsága volt hivatva az itt élő magyarságot vezetni, irányítani s új elhelyezkedésében védeni, segíteni. Ő már nincs, megtért pihenni övéhez, de emléke örökké élni fog közöttünk.

Az elhunyt vármegyénkben Branyicskán és Marosillyén nagy birtokoknak volt az ura s így vármegyénk életében is nagy szerepet játszott. Impozáns temetése f. hó 5-én d. e. óriási részvét mellett folyt le Kolozsvárt. Ravatala az Egyetem-utcai piaristák templomában volt felállítva. A temetésen Erdély társadalmának színe-java, a magyarság szellemi és társadalmi kitűnőségein kívül a magyar nép is szép számban volt képviselve.

A gyászoló özvegy körül a báró Jósika család tagjai foglaltak helyet, mellettük a gróf Bethlen, báró Bánffy, gróf Bánffy, báró Rudnyánszky, gróf Nemes, báró Kemény, gróf Béldi, gróf Teleki, báró Bornemisza, báró Wesselényi, a Barcsay-család, báró Zeyk, báró Inczédy, báró Horváth, gróf Toldalagi, Ugron, báró Huszár, gróf Pálffy-családok mély gyászba öltözött tagjai álltak körül a ravatalt. Ott látható Petala tábornok is hadsegédével. Mögöttük sorakoznak fel az erdélyi magyar kulturintézetek, jótékonyági egyletek, testületek, bankok képviselői, a Magyar Párt elnökségének, intézőbizottságának és nagy választmányának tagjai, az EMKE, az Erdélyi Múzeum Egyesület, az Urikaszino, a Kolozsvári Kaszinó, a Vöröskereszt Egylet, Mária-Valéria és Szent Antal árvaház, Nővédelmi Egyesület, Dávid Ferenc Egylet, az Iparos Testület, Színészegyesület, az Erdélyi Irodalmi Társaság, az Erdélyi Magyar Újságíró Szervezet, az EKE, az Erdélyi Gazdasági Egylet, a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank, az Oltáregyesület stb. egyletek küldöttségei. A külállamok képviselői közül ott látható Aichorn Richárd magyar, A. Goodwin angol konzulok. A gyászolók között ott voltak továbbá Ferencz József unitárius püspök, dr. Kirchnopf Gusztáv, Kecskeméthy István dr., Balázs András dr. kanonok, P. Trefán Leonárd provinciális, dr. Betegh Miklós, gróf Béldi Kálmán, dr. Nemes Ferenc egyházigazdnok, Merza Gyula, Pekry Géza, dr. Inczédy Jock-

mann Ödön, Buday Árpád, dr. Kiss Elek, Ürmössy Károly, Naláczy István, Gombos Benő, Bocsánczy László, Péter Károly, Hubay Károly, Gaál Elemér, Boros György dr., Czeich Gilbert, Hantos Gyula, Szádeczky Gyula, Gyaluy Rosenberger Sándor, Vásárhelyi Boldizsár és János, Petres Kálmán, dr. Veres Ferenc, dr. Papp József v. főispán, Kovács Dezső, Gaál Kelemen, dr. Patay József, dr. Visky László, Peiele Róbert stb. s még számosan. A hóstáti földművesek egy husz tagu küldöttsége is eljött leróni a kegyelet adóját a nagy halottnak.

A státus nevében Matskássy Pál, a Magyar Párt nevében pedig dr. Grandpierre Emil bucszította el a nagy halottat, mely után földi porait óriási menetben a Jósika-család ősi kriptájában megfelelő gyászszertartással helyezték örök nyugalomra.

Az elhunyt életrajza a következő:

Jósika Sámuel báró unokája a Bécsben élt Jósika Sámuel kancellárnak, kinek Lajos nevű fia és Bethlen Adél grófnő házasságából született a forradalmi időkben, 1848. augusztus 23-án Salzburgban. Iskolában Franciaországban, majd Nagyszebenben járt s csak a középiskola utolsó éveire került haza, a kolozsvári piarista gimnáziumba. Angliában, Stronghurstban filozófiát tanult, Párisban jogot. A megyei adminisztrációnál dolgozott Erdélyben, a főrendiháznak családi joggal lett tagja. Kolozsvár és Kolozsmegye főispánjává 1885-ben nevezték ki s három évi főispáni tisztsége után hirtelen elhatározással lemondott. Lemondásának okát sok találgatással igyekeztek megmagyarázni, de a nyilvánosság az igazi okot nem tudhatta meg biztosan. A városi adminisztrációval nem volt megelégedve. A kolozsi kerületben 1891-ben képviselői mandátumot vállalt szabadelyű, kormányparti programmal. Pár év múlva Hieronymi Károly belügyminiszter mellett adminisztratív, vagyis másod-államtitkár, amiről azért mondott le, mert az egyházpolitikai törvényeket meg akarta szavazni s nem mondhatták így, hogy a kormány befolyásolta. Azért volt ez állásfoglalása feltűnő, mert elnöke volt már a katolikus státusnak. Az 1895-ben alakult Bánffy Dezső-kormányban a király személye körüli miniszter 1898-ig. A főrendiház alelnökévé 1910-ben a munkapárt választotta meg, de az erdélyi státus elnökségét ekkor elvesztette s 1919-ben választották meg újra. Csáky Albin gróf halála után, 1912-ben a főrendiház elnöke lett. Az aranygyapjas rendnek, amelynek fejedelmi és legmagasabb főúri családokból való férfiak lehettek tagjai, a lovagja. Ezenkívül a Habsburgok még nagyon sok kitüntetést adtak s volt már a háború előtt román kitüntetés is. 1918. után birtokainak, amelyekből ő alapította a családi hitbizományt, a rendezésén, megmentésén fáradozott. 1921-ben a Magyar Szövetség elnöke, 1922. decemberében a Magyar Párt elnöke lett. 1922. óta tagja a román parlament szenátusának, a csikmegyei székely

kerületben választották meg. Az Interparlamentáris Unió tagjává és a kisebbségi ügyekkel foglalkozó bizottságának tagjává is beválták, bár betegsége miatt már egyetlen ülésre sem mehetett el.

A Jósika-család az erdélyi katolikus egyház életében mindig vezető szerepet vitt. Az elhunyt atyja Jósika Lajos báró hosszú időn át volt a róm. kath. státus elnöke és csak késő öregségében, 1889-ben köszönt le és vonult vissza az ügyek vezetésétől. Az 1889. szeptember 25-én tartott státusgyűlés a fiát, Jósika Samu bárót egyhangulag választotta meg világi elnökévé. Tizennyolc éven át egyfolytában vezette a státus vagyoni és iskolai ügyeit, 1897-ig Lőnhárt Ferenc püspökkel, majd ennek halálával gr. Majláth püspökkel dolgozott együtt 1907-ig, tehát az egyház önkormányzatára nézve a legkritikusabb időkben. 1907-ben, mikor a közszerepléstől vissza akart vonulni, a státusi elnökségről lemondott, de nem sokáig lehetett nélkülözni a Jósika báró képességeit. Az 1912. november 14-iki státusgyűlés újból világi elnökévé választotta és ezen méltóságot egészen haláláig viselte. Halála tehát a róm. kath. egyháznak is nagy veszteséget jelent.

A közigazgatási bizottság ülése.

Hunyadvármegye közigazgatási bizottsága múlt hó 26-ikán tartotta havi rendes ülését Dubleșiu György dr. prefektus elnöke alatt. Az ülésen két tervezet provokált részletesebb vitát, az egyik Pinteá revizornak az állami, megyei iskolák rekonstrukciójára vonatkozó tervezete, melyet az erre vonatkozó törvény alapján sok körültekintéssel és figyelemreméltó szakértelemmel dolgozott ki, a másik Mallász muzeum-igazgatónak a dákok fővárosa, Sarmizegethuza helyén folytatandó ásásokra vonatkozó részletes és költségvetéssel kapcsolatos tervezete, mellyel az eddigi rendszertelen ásások helyett a systemathikus módszert kívánja bevezetni, felhasználva ezen célra azon tekintélyes összeget, melyet Blank Arisztid bőkezűségének nemes ténnyé juttatott a muzeum fejlesztésére, különös tekintettel az ezzel kapcsolatos további ásások munkálataira.

Az ülés után a közigazgatási bizottságnak árvaszéki ügyekben másodfokban döntő albizottsága, a megfelelőbbezett árvaszéki ügyeket tárgyalta.

Madách-ünnepély.

Igen szépen sikerült, magas színvonalu ünnepélytel áldozott Madách Imre, az „Ember tragédiája” halhatatlan költője emlékének, születése 100 éves fordulóján a ref. Kún-kollégium Arany János köre. Az ünnepély június 3-án d. e. 11 órán kezdődőleg folyt le, a Kún-kollégium dísztermében, melyet ez alkalomra az érdeklődő közönség és ifjúság szintűltig megtöltött.

A műsor a következő volt:

Bevezetőül az ifjúsági énekkar Alföldy Béla koll. ének- és zenetanár vezetésével az „Ember tragédiájának” Angyalok kara, „Dicsőség a magasban Istenünknek” c. részletét énekelte, Oláh Károly dallamára igen szépen s megadta az egész program ünnepi emelkedett hangulatát. Utána Gellér János, a kör ifj. titkára adta elő Maksay Albert alkalmi „Prologusát igen sikerülten. Azután Vig Imre VII. o. t. és Tepser Richárd ker. felső o. t. adták elő Bériot „I. Duo concertant” op. 57 szerzeményét hegedűn, Weltzer Ede VIII. o. t. zongorakísérete mellett. A zenemű minden egyes részletét átértzett és szabatos játékkal juttatták kiünő érvényre az előadók. A zeneakkordok elhangzása után dr. Konsza Samu koll. tanár lépett a közönség elé s emelkedett szellemű, jól átgondolt, gondolatokban gazdag beszédben méltatta az ünnepelt költő külső eseményekben talán szegény, de belső lelki élményekben annál gazdagabb életét, rámutatott a külső és lelki tényezőkre, melyek az „Ember tragédiáját” megteremtették s érdekesen, a figyelmet állandóan lebilincselően mutatott rá arra a gondolatkincsre, mely a magyar irodalom e remekművében örök időkre s minden fajhoz szólóan felhalmozva van. A szép előadást zajos tapsal honorálta a közönség. Majd Váczy Ernő VIII. o. t. játszotta hegedűn Spiller „Repülj fecském” c. zenedarabját s villantotta meg nagy technikai készségét. A sikerült zongorakíséretet Weltzer Ede VIII. o. t. szolgáltatta. Azután Pogány Albert VIII. o. t. az Arany János kör ifj. elnöke olvasta fel „A nő az Ember tragédiájában” c. lelkes hangon megírt, tartalmas tanulmányát, melyben vonzó módon mutatta be a költő emelkedett felfogását a nőről s ismertetette a női típusokat, melyet az „Ember tragédiáján” kezdettől végig vonulnak. A szép felolvasást nagy figyelemmel hallgatta a közönség. Befejezésül az ifj. zenekar Alföldy Béla koll. tanár vezetésével Schubert: „A tengerparton” c. szerzeményét játszotta el kitünő precizitással s átérzéssel, melynek elhagyása után a közönség emelkedett, ünnepélyes hangulatban távozott.

A helybeli róm. kath. iskola kerti-ünnepélye.

A helybeli róm. kath. elemi és polg. iskolák tantestülete ez évben is f. hó 3-án minden tekintetben jól sikerült kerti-mulatsággal lepte meg a közönséget. A táncsal egybekötött kerti-ünnepély a polg. isk. tanulók tornagyakorlataival, kedélyképző, testedző játékok bemutatásával kezdődött. Fűzér- néger-táncok, dalok, labdajáték stb. stb. kellemesen szórakoztatták a szép számban megjelent közönséget. A tészta, italos, bonbonos, virág- és dohány, kézimunkás, csemegés és jux-sátrak elárúsító hölgyei alig győzték kiszolgálni a vevőket, akik a felterített asztalok mellett vidám hangulatban élvezték a Duma Géza zenekarának precíz játékát.

Kiváló szépek és értékesek voltak a kézimunkák, amelyek egy sátorban dr. Balogné igazgatónő utmutatása szerint remekül állítottak össze és amelyek úgy a munkatanítónő, mint a növendékek szorgalmáról tettek bizonyosságot. Az e napon tartott tiszt-ünnepély és cserkész-felavatás miatt a közönség nem egyszerre és a megszokott tömegekben jelent meg, de rendre-rendre városunk minden számottevő tagja — vallás és nemzeti különbség nélkül — megtekintette a szép ünnepélyt.

A sátrakban és a pénztárnál közreműködő urhölgyek nagy buzgósággal és ügyességgel

végezték teendőiket. A kerti-ünnepély fényes sikere elsősorban dr. Balogh Jánosné igazgatónő érdeme, aki a tantestület többi tagjaival mindent elkövetett, hogy ez a kerti-ünnepély föllülmulja az eddigieket. S ez sikerült is.

Estefelé az ifjúság táncra perdült s vidáman ropta a különböző táncokat.

Olcsó és izletes ételek, italok, tánc s jó cigányzene késői órákig tartotta együtt a közönséget, amely ez évben is egy kedvesen eltöltött nap édes emlékeivel tért haza az ünnepélyről.

Dr. Balogné igazgatónő felkérésére úgy az ő, mint a tantestület hálás köszönetét tol-mácsoljuk azon urhölgyeknek, akik az ünnepély rendezésében és annak sikere érdekében közreműködtek. Hálás köszönet illeti meg a megjelent közönséget is, amely ez alkalommal is megmutatta, hogy a szép és nemes törekvéseket mindig szívesen támogatja.

San-Toy.

NAPI HIREK.

— Az urnapi körmenet városunkban is lélekemelő, impozáns volt, 10 órakor ünnepi hangulatban vonult a katonai díszőrség a r. kath. templomba a zenekar kísérete mellett. Az istentisztelet alatt a zenekar egyházi dalokat játszott s a kath. dalegylet női kara énekelt. Istentisztelet után verőfényes napsugárban, megindult négyes sorokban, a legszebb rendben a nagy tömeg a Főtéren és a Vizutcában felállított díszes oltárokhöz. Az ünnepi hangulatot nagyban emelte, hogy a kivonulás ideje alatt majdnem az összes üzletek és vendéglők csukva voltak s a rendőrség intézkedése folytán a forgalom szünetelt. Az nton a katonazenekar egyházi dalokat játszott az oltárnál a női kar énekelt. A népes körmenetben uralkodó példás rend különösen Faragó Eudre gondnoknak és Ájben Géza egyháztanácsos ügybuzgalmát dicséri s a közönség fegyelmezettségéről tesz tanúságot. — E helyen is köszönetet szavaz a katonai parancsnokságnak, a rendőrségnek, az összes rendezőknek, valamint az oltárok készítőinek és díszítőinek a róm. kath. lelkesi hivatal.

— Halálozás. Balogh Olivér, harói gazdálkodó, a harói ref. egyház gondnoka, életének 64-ik évében, mult hó 25-én Harón elhunyt. Az ethunyt sokáig mint pénzügyőr szolgált az államot.

— Esküvő. Mult vasárnap este 7 órakor nagy közönség jelenlétében tartották esküvőjüket Richter Ottó és Nagy Gizella. A templom udvarán a kath. dalárda tagjai fogadták az új párt. Dr. Dózsa Józsefné a dalárda nőtagjai nevében üdvözölte a menyasszonyt s nyújtotta át a dalárda nevében a csokrot, Ujváry Imre elnök pedig a vőlegényt üdvözölte a férfitagok nevében. Ugy a menyasszony, mint a vőlegény éveken át lelkes tagjai voltak a kath. dalárdának — reméljük, ezután is azok lesznek — s mint működvelők az önképzőkörben s nyilvános előadásokon sok tapsvihart arattak. Az esküvő előtt a templomba vonuláskor Ferenczy Emi dalárdista tag „Ha földi vándorlásaid között” c. szoprán szólót énekelte az új pár tiszteletére. Esküvő és a szertartások után a dalárda vegyeskara üdvözölő dala harsant fel, melynek végével a templom udvarán megismétlődtek a szünni nem akaró üdvkivánatok. Ad multos annos!

— Közgyűlés. A 28 éve fennálló Vajdahunyadi Takarékpénztár f. hó 10-én tartja évi rendes közgyűlését. A tárgysorozatban az

évi zárszámadások szokásos letárgyalásán kívül igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok újabb 3 évre való megválasztása is szerepel.

— Szent Antal ünnepén (jun. 13 szerdán) az istentisztelet d. e. 10 órakor lesz a róm. kath. templomban. Ugyanakkor lesz a lilium szentelés is, valamint a szent Antal ájtatosságok ünnepélyes befejezése is. Megelőző nap (jun. 12) este fél hét órakor Te Deum keretében véget érnek a szépen látogatott kilenc keddi ájtatosságok is.

— Halálozás. Petrovicu Gyula nyugalmazott vasutas m. hó 26-án hajnalban hosszas szenvedés után 46 éves korában Piskin elhunyt. Temetése m. hó 27-én vasárnap d. u. volt nagy részvét mellett. Az elhunytban Petrovicu Emil CFR. művezető atyát, Göbös Antal piskii róm. katolikus kántor pedig apó-sát gyászolja.

— A spekuláció törvény javaslata, a melyet a kereskedelmi és iparügyi miniszter a napokban fog beterjeszteni, már is heves tiltakozást váltott ki a közvetlenül érdekelt köréből, amennyiben úgy a kereskedelmi egyesületek, mint a munkaadók szervezeti életérdekeik megtámadását látják a javaslatban. Az árak megállapítására vonatkozólag a javaslat a következőleg intézkedik: Maximális árak csakis a jelen törvény feltételei mellett állapíthatók meg. A városok részére a polgármesteri hivatalok, a községek részére a megyei prefekturák fogják a kereskedelmi és iparminisztérium jóváhagyása után megállapítani azon áruk maximális árát, amelyekről az állam, a megye, vagy a község gondoskodott a kereskedők részére. Maximális árak fognak megállapítani a következő elsőrendű és általános szükségleti cikkek után: Kenyér-, buza-, rozs- és tengeriliszt, hus, disznózsir, tej, valamint azon elsőrendű szükségleti cikkek után, amelyeket a minisztertanácsi jegyzőkönyv olyanoknak nyilvánít. A maximális árak megállapítására minden megyében bizottságot alakítanak. A bizottság tagjai között helyet kell foglalni egy bejegyzett kereskedőnek is. Az említett áruknál és élelmiszereknél a beszerzési áron felül a nagykereskedők legfeljebb 20 százalékkal, a detail kereskedők pedig legfeljebb 30 százalékos hasznót szedhetnek. A beszerzési ár megállapításánál figyelembe jönnek mindazok a költségek, amelyek az árut terhelik addig az időpontig, amikor az a raktárba kerül. A kereskedők, iparosok és bármely eladók kötelesek az áru árát feltüntetni. E rendelkezések után következik a büntetéseket kiszabó rész, amely szerint a legkisebb mulasztásokért vagy kihágásokért 1, 2 vagy 8 hónapig terjedhető fogházzal, s ezenfelül 15, 20 vagy 30 ezer leu pénzbüntetéssel is sújtják a feljelentettet. Súlyosabb esetekben pedig 10 naptól 30 hónapig a kereskedelem gyakorlásától is felfüggesztik.

— Felvétel a nagyszebeni tanítónőképzőbe, tanárképzőbe és felsőkereskedelmibe. A sz. Ferencrendi nővérek nagyszebeni tanítónőképző intézetébe való felvételért f. évi június hó végéig lehet folyamodni. A tanárnőképzőbe fölvehető okleveles tanítónők és középiskolai érettségi vizsgálatot tett növendékek. A háromévi tanfolyam bevégeztével polgári iskolai tanári oklevelet nyernek. Ugyanott négy évfolyamu felsőkereskedelmi iskola is van. Felvételért szintén június hó végéig kell jelentkezni. Az internátusi díj mind a három tagozatban havi 260 leu. Az intézet rendkívüli előnye, hogy a növendékek gyakorlatilag könnyen elsajátíthatják a német nyelvet. Prospektust készséggel küld az igazgatóság.

— **Kizárták az egyetemről az antiszemita diákokat.** A bukaresti egyetem Tanácsa úgy döntött, hogy mindazokat az egyetemi hallgatókat, akik tevékenységükkel hozzájárultak ahhoz, hogy az egyetem felekezeti háboruk színhelye lett — az ország összes főiskoláiból kizárta. A zsidó vallású diákok körében nagy megnyugvást kelt az Egyetemi Tanács erélyes határozata.

— **Kirabolt kovácmester.** A „Hunyadvármegye” írja: Oprea Ferenc marossolymosi kovácmester, aki a közelmúltban eladta cséplőgépét, 15000 leu készpénzzel a zsebében mult csütörtökön bejött Dévára. Délután 3 óra tájban betért a „Korona” vendéglőbe sörözni. Crisan Andronik dévai rendőr egy kisebb adóságát akarván rendezni, bement a vendéglőbe, ahol összetalálkozott Opreával, akinek a rendőr régi jó ismerőse volt. A találkozás öröme Oprea az asztalához invitálta Crisant. Tíz óra tájban Oprea fizetett és eltávozott a vendéglőből. Kérte a rendőrt, hogy kísérelje el őt egyik ismerőséhez, aki a volt Dobai utcában lakik. El is mentek a nevezett utcába, ahol a rendőr az éppen ott dolgozó egyik sintérrel találkozva, figyelmeztette azt, hogy Opreánál sok pénz van és jó volna azt elrabolni tőle. Oprea az egyik ház előtt megállott s kopogtatni kezdett az egyik ablakon, kérve, hogy engedjék be. A rendőr Opreát magára hagyta, kevéssel később pedig a sintérrel visszatérve fenyegetésekkel rátámadtak Oprára s a nála levő pénzt elrabolták, azután, mint akik jól végezték dolgukat a Crisan lakására mentek és az elrabolt 15000 leut megosztották. Másnap reggel Oprea jelentést tett a rendőrségen, amely Crisan és tettestársát letartóztatta s kihallgatás után átadta az ügyészségnek. A lopott összeg 4050 leu kivételével megkerült. Valószínű, hogy a hiányzó összeget a sintér, míg a tett színhelyéről a rendőr lakásáig mentek, utközben valahova elrejtette, ő azonban tagadja, hogy tudomása volna az összegről.

Egy jó házból való fiú tanoncul felvétetik. — Bugán János kereskedő, Szászváros, Ország-ut.

245 2-4

Eladó egy új federes fedeles hintó, továbbá egy **Sandlaufer.** Ugy szintén kocsifuvarok (vidékre és helyben) megrendelhetők Freilich Ignácnál, Szászváros. (Az eladó kocsik megtekinthetők Porubszky István szatlernél, Ország-ut.)

252 1-3

Dr. Seidner S. fogorvos

Szászváros,

Városház-tér (Rob-féle üzlet felett.)

Rendel naponta d. e. 9-12, d. u. 2-5 óráig.

209 9-12

Első írógép- és varrógép-javító
szakműhely Szászvárosban

Str. Bratlanu
Varga-utca 26.

MOSER LAJOS
mechanikus

jótállás mellett szakszerűen **javit**
írógépeket és varrógépeket

Törött és hiányzó alkatrészek
beállítása, román betűzés, évi
karbantartás stb. pontosan és
jutányos árban eszközöltetnek.

219 5-6

ERZSÉBET MOZI a „TRANSSYLVANIA”-ban.

**Ma vasárnap, június hó 10-én
délután 5 és este 9 órakor:**

LEA

Cavollete Félix regénye. A főszerepben
DIANNA KARENE.

+++++

FATTY

elveszti frakkját.

Vigjáték

és a kísérő műsor.

— **Uj vasutvonalak.** A pénzügyminisztérium a közlekedésügyi minisztériumnak százmillió leues hitelt szándékszik nyitni az új vasutvonalak felépítésére, melyek Erdélyt a Regáltal, másrészt a konstancai kikötőt a szárazfölddel hozná intenzív kapcsolatba. Az építendő új vonalak a következők: Brassó—Nehozsi, Bumbesti—Livazeni, mely Craiovát Petrozsényal és Hátszeg vidékével kötné össze és Halmangia—Tulcea, mely a tengerpartot a szárazföldön volna hivatva összekötni Tulceával. A munkálatok júliusban valószínűleg megkezdődnek.

— **Olasz földön elesett hősök hazaszállítása.** A belügyminiszter 25811—1923. számú rendelete szerint mindazon romániai polgároknak, akik olasz földben eltemetett hősi halottaik tetemét haza akarják szállítani, a prefektushoz kérvényt kell beadni azzal a kérelemmel, hogy azt a prefektus terjessze fel a „Societăți Mormintel Eroilor”-hoz, Spitalul Mihail Voda No. 3 București. A kérvényben fel kell tüntetni az eltemetett nevét, katonai rangját, az eltemetés helyét, idejét, esetleg a temetés nevét, a temetkezési helyhez legközelebb eső vasútállomást, esetleg a temetkezési hely vagy sír ismertető jelét. Csakolni kell továbbá az elesett halotti anyakönyvi kivonatát, annak hiányában hiteles igazolványt arról, hogy az illető meghalt és hol lett eltemetve. A kérvényezőnek egyúttal köteleznie kell magát arra, hogy a hazaszállítás minden költségét viselni fogja.

— **A lupényi bányakatasztrófa vádlottainak főtárgyalása.** Mult hó 24—25-ikén tárgyalta a dévai kir. Törvényszék a lupényi bányakatasztrófa vádlottainak ügyét. A két napon át tartó tárgyalás igen érdekes lefolyású volt és sok fényt derített a 82 emberáldozatot hozó katasztrófa minden részletére. Frey Ferenc bányagazgató, Lehoczky János mérnök, Eliasch Vilmos aligazgató, Pák József bányamester, Flinger József főfelügyelő és Kozák Ferenc felügyelő ellen a Btk. 219 §-ába ütköző bűncselekmény vádját emelték. A kihallgatás során a vádlottak tagadták az ellenük felhozott vádat és igazolni igyekeztek, hogy őket a katasztrófával kapcsolatosan semmiféle mulasztás vagy hanyagság nem terheli. A vád és védbeszéd elhangzása után a Törvényszék a következő ítéletet hozta: Lehoczky János mérnök és Kozák Ferenc felügyelőt a Btk. 290 §-ába ütköző bűncselekményben mondotta ki bűnösöknek s ezért Lehoczkyt 9000 leu fő és 3000 leu mellékbüntetésre, Kozák Ferencet pedig 3 évi fog-

házra és 2000 leu pénzbüntetésre ítélte. A többi vádlottakat a Törvényszék felmentette. Az elítéltek felebbezést jelentettek be.

— **Fegyver, amely nem öl.** Végre egy fegyver, amelyet azért találtak föl, hogy emberéletet kíméljenek vele! Nem is a civilizált világból akadt, hanem egy kínai vegyész a feltaláló. Az új revolver arra való, hogy viselője védekezhessen vele, anélkül, hogy támadójában kárt tegyen. Egy gázzal töltik, amely azt, akire rástűtik, sűrű gomolyagba burkolja, elveszti látását, fuldoklik, elveszti eszméletét, de egy félóra múlva a gáznak minden hatása elmúlik és semmi kellemetlen következménye sem marad.

— **A cseresznye és meggy aszalása.** Aszalásra a legalkalmasabbak a nagyszemű, lehetőleg ropogós fajták. Az aszalt cseresznye a meggyénél jóval keresettebb és értékesebb. Mindkettőnek az aszalását a nyári forró napon kell megkezdeni és ha már némileg megszeftonnyadtak tehetjük aszalóba, kenyérsütés után sütőkemencébe. De ezeken a helyeken sem tartjuk a gyümölcsöket teljes összeszáradásukig, hanem előbb kivéve, az aszalást ismét a napon eltergetve folytatjuk. Ha értékesebb aszalványt akarunk készíteni, akkor a gyümölcsöket az első napon való aszalás után magszáraiktól és magvaiktól megszabadítjuk. Ha azonban a magolásnál a gyümölcsök még levét engednék, úgy a napon való aszalással még várunk kell. A magolás úgy történik, hogy a magszárat levéve, a gyümölcsöt hüvelyk és mutató ujjaink közé fogva a megot kinyomjuk és a husos részt szintén laposra alakítjuk. Az ilyen magnélküli aszalványokat a mazsolaszőlő helyettesítésére is felhasználhatjuk, különösen olyan cseresznye fajtáknál, amelyeknek a színe világosabb vagy sárga színű, mint például a Dönnissen sárga ropogós fajta. Az elkészítés abból áll, hogy a magvatlan aszalványt alapos megmosás után felmelegítve annyi cukorral keverjük jól össze, hogy a mazsolaszőlő édességét érje el. A teljesen megaszalódott gyümölcsöket a felhasználásig száraz, szellős helyeken kis zsákokban felfüggesztve kell tartani.

Könnyű és nehéz motorbenzin,
gépolaajok, nagyban és kicsinyben kaphatók **Rápolthy Bélánál** Szászváros, Főter. (Ugyanott egy cséplő-szekrény is eladó.)

251 1-3

Stern Ferdinánd

divatáruháza Szászváros.

Értesítés!

Megérkeztek s legnagyobb választékban kaphatók a **nyári divat-ujdonságok**, u. m.: mosható grenadirok, batisztok, creppek, epongák, zefírek, mosó és gyapju delainek, férfi és női ruháknak való len- és egyéb vásznak, különböző minőségű fehérnemű vásznak, harisnyák, keztyűk, rövidárúk. — Állandó raktáron szabókellékek, mindenféle rövid- és férfi divat-árúk, férfi- és női gyapju szövetek, kabátok stb.

„Turul” cipőgyár lerakata!

Szolid árak!

Pontos kiszolgálás!

248 2-3

Eladó ház. Szászvároson, a város központjában eladó egy földszintes ház, melynek udvarán műhelynek való helyiség is van. Bővebbet e lap szerkesztőségében. 247 2—3

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Piața mică-beli házamban lévő

mészárszékemet

a modern kor higiénikus követelményeinek megfelelően átalakítva, újra megnyitottam. Naponként mindenféle friss hús kapható! Tisztelettel:

ANDRONE PÉTER

mészáros, Orăștie, Piața mică.
250 2—3

Benzin és olaj állomás! Telefon sz. 33.

Triff és Nasta

Szászváros, Ország-ut 55.

Minden vonathoz autobusjárat személyenként 10 leu.

Autobusz vidékre, Algyógy-fürdőre is bérelhető.

Kapható: **benzin, olaj, carbid.**

Gépjavitó és vulkanizáló állomás!

224 Szászváros, Országut 55. sz. 7—12

Ujdonság! A technika diadala!

Benzin világítás!

A híres oppurgeri lámpa-gyár ajánlja új modellű, csinos és izléses kiállítású

benzin lámpáit.

Erősség 300 gyertyafénytel felfelé. A 300-as 1 liter benzint 15 órán fogyaszt el! — Nagy megtakarítás!

Szászvároson a „Korzó”, „Korona” „Transsilvania” és „Centrá” kávéházakban bevezetve megtekinthető.

Nagy termék, udvarok, kerthelyiségek, gazdaságok s magánlakások világítására alkalmas lámpák! —

Könnyű kezelés! Biztos égés!

Románia egész területére főraktár:

Schell Hugó cégnél

Sibiu, (Nagyszében) Elisabeth-utca 2. szám.

Árjegyzékek megtekinthetők e lap szerkesztőségében. 228 6—12

Tanuló fiu vagy leány

a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.”

könyv és papírkereskedésében

azonnal felvétetik.

A szászsebesi I. D. SIMIAN-féle fűrésztelep szászvárosi épületanyag főraktára.

Alólirott a tavaszi szezon beálltával ajánlja dusan felszerelt raktárát.

Épületanyag: gerendák, deszkák, lécek stb.

Fedél- és gerinc-cserép: prima aranyosgyéresi gyártmány.

Eladás: nagyban (waggontételekben is) és kicsinyben. Raktár vásárlási kötelezettség nélkül megtekinthető.

Szolid gyári árak! — Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk. — Iroda a fatelepen Ország-ut 47. sz. alatt. 199 12—12

I. D. Simian, Depozit General de Materiale de Constructie Orăștie.

SZÖLLŐ vendéglő

Szászváros, Sörház-utca.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy ujonnan berendezett vendéglőmben

reggeli, ebéd, vacsora abonálható. Izletes konyha, kitűnő asztali- és fajborok, naponként frissen csapolt világos- és barna sör.

Záróra éjjeli 1 óra. Billiárd asztal! Minden este Petrika zenekara játszik! Tisztelettel:

a „SZÖLLŐ” vendéglő tulajdonosa, Szászváros, Sörház-utca (a járásbíróház mellett). 14—16

Jól éneklő kanári madarak és tojók eladók Kistimár-utca 7. szám alatt. 235 5—5

Egy lehetőleg románul, magyarul és németül tudó **fiú** tanonc felvétetik. Kuales Albert, vas- és fűszerkereskedő, Városháztér. 330 6—6

Nyersbőr-üzlet!

Veszek: marha, borju, bárány, gidó stb. bőroket úgy nyers, mint szárított állapotban bármely mennyiségben a legmagasabb napi árban.

Ábrahám Manó

kereskedő (nyersbőr-osztálya)
Szászváros, Főter 13. sz. 221 8—12

Pártoljuk a helyi ipart!

Török Bálintné (Szászváros, Országut) **női-kalap szalonjában** szolid árak mellett a legújabb divatu kalapok kaphatók. Átalakítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek! 201 11—13

Graffius Adolf gép- és mülakatos

Elvállal e szakmába vágó mindenféle munkákat. Motor- és cséplőgép javítás. Wertheim szekrények javítása, nyitása. Szászváros, Ország-ut 34. szám. 215 11—13

Kocsifényezést és kárpitos (szatler)

munkákat, továbbá diványok, redőnyök stb. javítását jutányos árban vállalom. Tervekkel, árszabással szolgálok.

PORUBSZKY ISTVÁN, szatler,

182 Szászváros, Ország-ut. 14—16

Elegánsan kizárólag

Lőwy Sándor versenyáruházának

kész férfiruha osztályából lehet öltözködni.

Raktáron tartok saját készítményű legfinomabb szövet-, mosó- és lüster ruhákat, raglán és porköpenyeket, berlini gummi-kabátokat stb. stb.

Mielőtt ruhaszükségletét fedezné, tekintse meg óriási választéku raktáram, ahol a legegyszerűbbtől a legkényesebb izlésig talál választékot.

Olcsó szabott árak!

Szolid kiszolgálás!

Kiváló tisztelettel:

Lőwy Sándor versenyáruháza Petrozsény.

134 22—52

Veszek:

217 9—12

törött aranyat valamint **ezüstöt** a legmagasabb **napi árban.**

Margel Vilmos,

órás, ékszerész és látszerész
Szászváros, Vásár-utca.